

© 2004 Blackwell Publishing Ltd, *Journal of Internal Medicine* 255: 105–112

啟者法馬路舊紅山易新園金記今已遷中喜明該園所有生財店底全盤於鄙人不承更名改園修理工故擇吉開張自茲之後所有以前易新園時帳目等情概與鄙人不涉恐有冒行號未及通知合登報聲明 陳國主人吳興於謹啟 民國二年

不可動輒則如袁總統之計畫欲但紙談遂願而
堯王人文爲西蘇宜撫使招撫西藏而提出於國
外。總長陸徵祥辭任任命劉存誠王繼賢爲參
照准此令

●北京電 樞使照會中法庚子賠款案 不從速答覆
古開國及維多利亞諸款數則俄國不日 將有舉動以求
滿意之解決聞各國代表皆不欲干涉此舉

假借本國勢力扶

尤將此約推廣十年惟免稅一條廢止

如勿使下反對

100

100

[120] 245

李王楊
春又四
來宸立

郭仙 郎德山 蝶筱童齡 沈月 玉牡丹

李金茂 劉長林 小綏培 彩上飄 三薰燈 小保珊 陳燕奎 郭仙舟 蔣少雲 馬振東 左東林 郭玉庭 王玉芳 馬春甫 奇來鳳

名 藝 員 濟 濟 繁 多 不 及 備 載 謹 擇 巨 璧 首 先 露

高 四 老 麒 文 高 老 麒 文 四 陳 小 趙 申 葛
 安 福 燈 蓋 童 麟 安 福 童 麟 燈 蓋 永 福 月 痴 善 玉
 勤 業 豹 錢 金 州 荆 回 虎 脂 脂 砂 樓 爲 鸞 袍 白 訪 關 寬 村 杰 四 馬 黃
 客 取 曹 安 福 燈 蓋 童 麟 安 福 童 麟 燈 蓋 永 福 月 痴 善 玉
 督 曹 安 福 燈 蓋 童 麟 安 福 童 麟 燈 蓋 永 福 月 痴 善 玉
 轉 督 曹 安 福 燈 蓋 童 麟 安 福 童 麟 燈 蓋 永 福 月 痴 善 玉

[illegible]

角二處客等三角二廳正等二角五廳正等銀角八附包等銀角入戲官別特元一期包時將會方往復價

李慶棠	李少棠	小孟七	月如意	陳嘉紅	三生祥	第一串	子王蓋	達李	小樓	月月義寶	雙金蘭	李冠娃	小寶卿
●鐘	●界	●報	●峯	●壽	●陵	●劉	海春	天叫	山德	奎鎮徐	南長	翠板	楊馬

[illegible]

周宋高麗任張史周陳趙秦黃洪
雲文寶仁子桂亦昌也虎玉菊春
寶德奎翻辰蘭奎順秦豹蘭仙益
台虎飛本全

●戲訂到時平座合藝武文等名戲更越時越七十●
●彩鳳小錦芳林烽成張順昌周
●戲界林小毛張寶小毛小胡周史陳趙秦龍高趙寶鏡
●風動六個月紅毛玉德芳林益寶小夜文仁寶德玉珠寶
●寶到到寶益仙蘭芳林益寶小寶德寶和榮芳玉珠

●桃●部●合●全●雙●

[illegible]

教育部審定各級學校適用新學期(一)本局新制各級學校均按(二)數利一、二、三冊便於教學(三)修身國文算術各書均已出版(四)又教科書及新章

教育審
 新制中華初等小學修身教科書
 十二冊
 每冊定價
 六分五厘
 五分
 上海河南路

部育定
新制中華初等小學算術教科書
十一册
各中
省專
分書
局局
開發及

新發產業有限公司廣告

本公司專任地產經紀服務，代客買賣、租賃、抵押、按揭、代辦一切地產事務。本公司信譽昭著，辦事公道，收費低廉，歡迎各界垂詢。

地址：新加坡中區大馬路門牌一百一十五號

電話：二二二二

何明倫啟

中國風以爲樂者謂其此不似及今院座於歐洲者也處於歐野問題既無國力之資又無英法之上士也

[illegible]

賣拍六拜禮

廠相自

行洋摩帥意智

即年三十治同自創始

年四十七百八千一

可請向光緒三十三年
此處有民內三號內
乙洋行 廠拍賣公

賣拍六拜禮

行洋成保

號保同街北昌成廠禮六拜九

賣拍五拜禮

玩古磁銅

船沙佛大

行洋泰順老

此佈及經細見各貨物
老順泰行啓

金漢璧白玉

此佈及經細見各貨物
老順泰行啓

佛香鼎麒麟

此佈及經細見各貨物
老順泰行啓

明銅

此佈及經細見各貨物
老順泰行啓

於本月十九日
 下午二點鐘
 在瑞和洋行
 拍賣底貨
 外如錫油
 及洋雜貨
 小計共銀
 馬幣五十七

瑞和洋行
 拍賣底貨
 年九治同自創始
 年四十七百八千一英即

拍賣底貨
 年九治同自創始
 年四十七百八千一英即

拍賣底貨
 年九治同自創始
 年四十七百八千一英即

拍賣底貨
 年九治同自創始
 年四十七百八千一英即

拍賣底貨
 年九治同自創始
 年四十七百八千一英即

拍賣底貨
 年九治同自創始
 年四十七百八千一英即

拍賣底貨
 年九治同自創始
 年四十七百八千一英即

拍賣底貨
 年九治同自創始
 年四十七百八千一英即

拍賣底貨
 年九治同自創始
 年四十七百八千一英即

拍賣底貨
 年九治同自創始
 年四十七百八千一英即

拍賣底貨
 年九治同自創始
 年四十七百八千一英即

[illegible][illegible]

塗面花露水粉

此水紅潤滋多，便於婦女之妝飾。其功甚大，能使皮膚細嫩，且能去垢除穢，使面色光澤。凡用過者，無不稱讚。此水乃本堂秘製，功效如神。每樽售銀二角。

[illegible]

金台報
全記城
九街巷
林宴
碑兆

法昌記商臺舞歌

水舞滿
聯聘京
陝著名
藝員現
已陸續
到申修
葺內容
將次告
竣另添
席櫈行
頭巧製
景畫擇
吉爲慶
本月十
八日開
演

新貨已

此餅樹上結成如梨似柿色白而味甘香入口即化此餅之功用能治小兒疳積肚痛泄瀉等症凡小兒患此症者服之立見奇效此餅之功用能治小兒疳積肚痛泄瀉等症凡小兒患此症者服之立見奇效

法蘭西牛肉汁

此汁係由法國名醫精製而成其功用能治小兒疳積肚痛泄瀉等症凡小兒患此症者服之立見奇效此汁之功用能治小兒疳積肚痛泄瀉等症凡小兒患此症者服之立見奇效

中華民國二十二年
西曆一千九百三十三年
一月三十號 星期三
舊曆壬子年
十二月十七日
共 三 張

外埠由民局購買須持郵局來信者照以免舞弊○如無靈驗包可退藥還銀○批發另有定章○本處分設南京花牌樓中市德生堂陽盛

人身五臟六腑二十四節骨節二十五處血脈所聚之處皆立有別府以通之。人身之血脈皆由心所主，心氣一虧，則血脈不流，百病叢生。故凡欲求長生者，必先養心。心氣既足，則血脈流通，百病自除。此乃養生之要道也。

上海盆湯弄絲業會館後甯波路口五開間門面崔氏鑄香廬曠雲氏總發行所啟

泰豐罐頭食品有限公司新出品廣告

本公司製造罐頭肉食及各式餅乾久已馳名人口今特製西式一號蜜糖罐頭其味清香入口即化誠為消暑解渴之良藥也茲將各款罐頭開列於左
一、蜜糖罐頭
二、梅子罐頭
三、鳳梨罐頭
四、蘋果罐頭
五、梨子罐頭
六、桃子罐頭
七、李子罐頭
八、櫻桃罐頭
九、葡萄罐頭
十、檸檬罐頭
十一、橙子罐頭
十二、柚子罐頭
十三、椰子罐頭
十四、西瓜罐頭
十五、哈密瓜罐頭
十六、甜瓜罐頭
十七、草莓罐頭
十八、藍莓罐頭
十九、覆盆子罐頭
二十、黑莓罐頭
二十一、蔓越莓罐頭
二十二、樹莓罐頭
二十三、桑葚罐頭
二十四、荔枝罐頭
二十五、龍眼罐頭
二十六、枇杷罐頭
二十七、楊梅罐頭
二十八、蓮子罐頭
二十九、紅豆罐頭
三十、綠豆罐頭
三十一、黑豆罐頭
三十二、黃豆罐頭
三十三、白豆罐頭
三十四、豌豆罐頭
三十五、蚕豆罐頭
三十六、扁豆罐頭
三十七、四季豆罐頭
三十八、毛豆罐頭
三十九、鷹嘴豆罐頭
四十、花生罐頭
四十一、芝麻罐頭
四十二、核桃罐頭
四十三、杏仁罐頭
四十四、腰果罐頭
四十五、松子罐頭
四十六、榛子罐頭
四十七、開心果罐頭
四十八、碧根果罐頭
四十九、山核桃罐頭
五十、澳洲堅果罐頭

以上各款罐頭均係選用新鮮原料精製而成品質優良口味純正誠為居家旅行必備之良品也凡欲購者請認明本公司商標以免誤購偽品特此聲明

上海英大馬路泰豐罐頭食品有限公司謹佈

乙卯年十二月十四日

赤帶頭痛腰酸五勞七傷虛虛百損等症服之自然壯心經多血澄滑白濁於烏有

五洲大藥房台鑒人身軀素弱每事過勞轉氣促常近鄰勸志女學教務愈形踴躍爰聞舍親冷君田
上來以 醫藥房之自來血見贈並謂此藥克治百病鄙人從而服之其味甚甘不禁喟然曰古人云良藥苦口
此物甚甜必無功效然既蒙親友之惠棄之似不合理姑以服諸湯日之可耳即意再服一瓶功效頓見當歲時
每上一課輒氣喘汗流今則略減矣因連服一瓶而精神倍落爰略述數語以謝 醫藥房並希抄登各報俾同病
者得有所問津焉

東大團勵志女學校校長金劍靈頓手

大減價脫貨求現

非是利寶國貨店
宜主以廣招徠為名
藉光顧惠顧者
路過幸勿失之

啟者本主人自開辦以來一向以收帳放貸為利因近遇各商賈日見艱窘市面蕭條
為文明之數百來雖十時運至河心寄得于本月十五日已發兌
取回金銀近因城內西區各舖以棉紗布等物上落故
爲文明之數百來雖十時運至河心寄得于本月十五日已發兌

粵東人

今奉法刀逐盜賊不勝一日輕除之誠無所不獲。上河兩路七號防盜營。

聖堂仙露得君發會友。雲以爲之所務功勞男台節此誠不枉已平夏席大熱二元小一元

杭垣滬閩內閣士商總管

本行自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在廣州、香港、上海、漢口、天津、北京、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等處，均設有分行或辦事處。凡有業務需要，請逕向各該處接洽，定當竭誠服務，不勝感荷之至。

上開限六十歲者專上等白油白蠟自可變賣獨轉雜色各化國藥研老山貨度受
品各等油蠟並換雜貨兌以奉外寄界信任今敕民國幸福伊白百藥強我國藥局
意欲求不足供可願風之主入夏以來家之貨莫不擇地取良又復轉運郵司
充額求故取特良以潤適用主入夏以來家之貨莫不擇地取良又復轉運郵司
充額求故取特良以潤適用主入夏以來家之貨莫不擇地取良又復轉運郵司

[illegible][illegible]

百補延慶丸 專治虛損精竭
枯氣虧四肢酸軟筋骨酸痛

一切衰極之症服此
丸立奏奇效
清血解毒藥 若遇
瘰癧瘡癰並由肝脾

小瘡無論已爛或腫
脹及婦女經水不調
白帶等症服是藥靈效無蹤
上海仁記路二號文達羅洋行

各省市鄉鎮禁煙公所官紳均鑒

將之連烟烟土之目而戒烟非良是以近來奸商漁利其所售種烟烟丸無非攪雜嗎啡煙灰等物立名目欺衆其時內容偽劣取價極昂
 服之者不但不能除癮而且百病叢生是以各官紳光雅士等所共知此種烟土之害
 但政府因不能除之而戒烟煙省以信爲所利以信爲所利以信爲所利以信爲所利
 此種烟土不改換售烟土各公所此謂之亞支粉公司常川所沽之折扣所申之
 兩省區區各官紳光雅士等所共知此種烟土之害
 附告價目 每打一元 新藥加重參苓每打十元 批發格外克己 每打十元 批發格外克己

普同胞咳嗽

四明銀行廣告

本行總行開設上海漢口路分行先設寧波
浙江北門外馬市街及處重慶營盤前
各業往來儲蓄
無不克己備極
權有存摺利息定期六個月一年五厘
活期存款利息定期六個月一年五厘
隨時可領至本行面議
兼管

新烟自來煙上海新民煙公司
本公司為保護衛生起見特將出品之煙葉經化學師精製而成其煙味清香且能驅除瘴氣誠為衛生之至寶也茲為廣為招徠起見特將本公司出品之煙葉分送各埠分銷處如蒙惠顧請向各埠分銷處接洽可也此佈
上海新民煙公司謹啟

▲死節先生 本月十一日午有一棺出南門外至龍王廟葬埋距該廟內有碑其匾草相傳是唐視之則已死之老婦所撰更生以爲觀者如坊坊一小事將該婦送回家云

●鄂省及五路守備 鄂省有設廠守徑之必要與否姑勿論惟鐵路守備之機已實則爲防備地方匪患起見確有軍械上之關係而無干預民政之即爲軍民分治之旨無怪乃鄂省派員之提出質問矣如有監視軍民行政之權而疑

其有以於軍民分治則未始誤買矣
●讀者反對民政員 兩湖時代各人是有反革命者
還得看兵禍之說以爲等之共知時代非革命我知其
爲如此此來防省之反叛兵民之激論反者僅一部分
人風潮非對調便風潮故兵禍政務亦有和平解決
決之法斷不以對省河東之手而對付也省民相接
援均可也

●鐵血軍大鬧警區

駐紮本埠之鐵血軍，曾於前年十月間攻克金陵，時受傷軍，滯留治得大牛，已成殘廢，昨晨有該軍兵士胡慶雲、徐萬謙二人，竊坐人力車經過，適與市三角街菜市該菜市，向由二區警局規定章程。

民以重律拘。

適以胡徐二人經過時巡警即上前喝阻詎胡徐不脫遂起衝突被巡警帶入二區警局訊問胡徐以特在巡警要求斥革區官向之問導不稱通融區官正欲回國解辦曲境巡警局即該軍全營兵士竟各執樹杖一擁而入府區中物件任意

向之解勳均被殺傷匪員周顯亦遭痛打於是揭
官立飭全體巡警四面兜拿當場拘獲行兇兵士
十八名諭令分別緝辦用車押送並填巡警局請
辦周區員亦帶同顧胡宋孫受傷巡警四人到司
候示穩局長蔡得周區員與周巡士受傷頗重即
於下午解送地方檢察廳由陳縣長委派葛檢檢

省長呈請督辦軍兵士十八人舉爲德勝余干
二人爲代表上堂伸訴一切周區員亦帶領胡
鈞等四巡士上堂證明萬等行兇情形問官聽
周區員等受協周區輕重不一當堂安慰諭送
海醫院或自行醫治爲德勝等一併拘留候審
陳廳長贊

另訪員報告云前年武昌起義後凡有殘廢兵
士者由上海紅十字會救運回國醫官宜散花中

數、槍、款、銀、各
有三十餘人流寓滬上昨晨十句鐘時有胡慶雲
徐萬謙二人乘人力車往西門外經過南市陸家
浜三角街菜市時由第二區五百七十三號崗巡
向之阻止並告以該處不准行車詎胡徐大辯論
罵輒被巡士之類因之大起衝突隨將該兩兵帶

角五分每打五元 本埠北浙江路四零四號
 一百零一號同發金號驗大新館去氏拜手
 人壽醫藥室開在 上海 盆湯弄
 仿舊萬多藥房注意知照凡良之店均可函致函購
 華而紅製自製藥水即服即愈不須費力之藥水
 藥之更靈有服上完元利神效服者二元五角每打之
 外集藥房上海以此一家拿藥房均有分售
 新包三草料特製三

◎華界禁烟之嚴密

▲造報烟民表冊 禁烟局調查員查明上海城
廂及四鄉共有烟民七千五百五十四人已誌前
報茲經嚴局長現已將吸烟人分別男女老幼籍隸
本縣本省及外省等造具表冊報省江蘇督署請
爲查核閱共計吸烟男民三千四百五十三人吸
烟女民三百二十八人籍隸本縣者一千八百三
十六人籍隸本省者一千四百零二人籍隸外省
者五百三十九人

▲嚴查私售私吸 嚴局長查知本城及四鄉各
市鎮仍有煙民潛向租界購買十寶私自吸食者
且查西鄉閭閻頗稱安堵猶有不法之徒私售私
事務所總幹事周晉儀員仁元王忠明帶

商會成例請求政府寬訂商界議員數列席國
會業已發電要求電稿錄下 大總統參議院國
務院鈞鑒立國之道重才智尤重財力各國選舉
商學並重故能由富而強即前清資政院尙有納
稅多額議員今政體相異官選舉商界之抱向
隅殊多缺憾爰由各商會聯電請求務懇聖念
而戰時代振興實業爲當務之急俯准按照學會
及華僑商會成案寬訂商界議員額數以日宣布
由聯合會通行全國商會選舉選舉社會以議以
符政體而體商人俾商業日振民國幸甚爾等界
其並候指示無任跼中聯全國商會聯合會總

工黨領袖徐金文訴被呂桂榮等捏詞調控用地
工檢察廳到批示云案狀閱悉旋准巡警局移
送函於本件罷工案件到廳查呂桂榮汪洪慶等
呈訴警局內作罷工有兩人習誦趙工人名字其情
形不無可疑嗣見該工黨証書即有各署領袖孫
文及往來函牘亦署有伍文兩字証以鐵路罷工經
司鈔改項工黨函中山先生絕不知悉且未悉公
本人承認作爲無效請速取消又謂有人假冒中
山先生名字投函警局作爲不法行爲者此等舉
動有失人格等語徵之近日小水工人傳單戰有
穩紮安用警局同人定於明日起一律停工云

云殊屬荒謬已極當時至今日經濟情形因就

江蘇都督蔣三誌

增運警局分飭各鄉警區嚴加查察如有私售私吸者立即解究以絕煙毒

▲車站派員查察 江蘇都督以上海華界禁吸鴉片一事業已設局實行而租界內之十膏各店反日見增多以致內地各處登陸可通之各屬鄉鎮未遑購運十膏者紛紛不絕味與禁煙前途大有窒碍爰特訓令上海縣知事飭令禁煙局迅即派員在鐵路車站嚴加查察如查有夾帶煙土者立即嚴拿到案按律究辦

▲前清贖員失勢 曾子元代人購買煙土礙乘輪船回里被一區巡警查見上前拘獲曾自稱爲

已漏記本報茲悉君自疾未愈昨日仍未出寓茲將到滬警署官紳姓名錄下 總務司理張春前滬軍都督陳英士 三標統帶邵茂春 四標統帶張玉山 蘇園監督李振標 一營營帶馬玉峰 一旅旅長趙鴻喜 水師統帶王道煊 兩淮護運局長徐國安 全軍統領士禮強 滬甯鐵路總辦陳文斌 南市警長楊湘池 關北警長錢盤按 陳海巡警沈若城 中國銀行長丁道津 公共公庫團長王正副官審官 秘書長楊國樞 製造局協理華振基

▲檢察廳夜女被控 住居天底里之女學生王榮生王雲卿前同其母王周氏控告紅番成衣周江林黃夜料來到家行淫及姦淫等情經力食察總督周是督

之止猶恐喧嚷勢必釀成對壘罷工及騷擾之罪試問該黨首倡之人能担此重責否本廳該司所任有執法以繩茲先剴切批示諭該工人等仍曉使聽擾安登傳單定當澈底根究決不少事姑容賒責許會仰俾論該黨一發道照

▲長警攻詐隊長詐誌 閩北巡邏隊長邢性初被全體長警控許貪私舞弊各款已略誌前報茲悉該隊長被控者共有十一款如列左以坐各長警之記功賞款分文未發而記過罰款按月在正額內扣除者亦從未報經憲被檢又日前江海鎮光復軍開事時該隊開往軍械所支公費軍食被並有人吞沒各長警之火車票均自己出資購買並有往返步行者事後向鎮長還報因知江川私人苛待下行者

不認押候查辦在案詎則晚十一時忽有身

元賭士發覺即引警身以不有一件警士一雙
茶壺一把解送商埠巡警局連同各區解到之烟
犯陳金春周杏福吳長發並烟具二十九件併送
地方檢察廳訊辦

●調查員授人口實 聞設章帽棧之鄭某住居
大廈門地方其炭本無吃煙之人前日午後忽有
巡警局調查員帶同多人擲入鄭家聲稱有人私
所販賣之烟某以未奉上官核准不
允交保並以時已深夜不准入所探察破壞規則
而鄭乃一味咆哮無可理喻梅君遂率參廳長
立飭法警將鄭逐出一面派員調查明白即於昨
日午後將原告等傳案復訊核辦

●研訊暗殺公役案 新聞捕房印捕頭目勃勃生憤憤暗殺一案昨
泥城普育堂董葉桂華君近因平過力鼓風火辭
職業經總督閣參試官一再會議茲已議決京准

馬車賣

勝國優風來向余曰先生貴而不可平而以謂之余曰可耶蓋始末不嫌榮枯也
女士昭鼎一書法屏架空賀安里二燈照一感風雨香廬雲雲氏抄登大
上海出版界新漢口第一百十五號
二元四角小匣一元二角每種六人匣十三元二角外埠函購郵局能妥

98

[illegible]

備辦合退租已

俄寶航船約於十時許經過蘇州十里亭地方被盜匪廿餘人一擁登船將船夥逐一捆綁出力恐嚇將銀綢衣物及現洋一千餘元劫掠而去事後船主立即發電至滬知照各莊號一面赴地方官報緝

●何不將錯就錯
福建路護升棧主鍾戴氏控茶房岳文德誘奸伊女林弟曾經公堂訊明男女均未婚娶且已懷孕判令原被告交保限指於兩禮拜內邀請媒証正式婚娶嗣因戴氏故意留難復由捕房將兩造傳案論爭展限七天看府廷道核託迎娶在案

●某處以情相和之說
前日某處情形頗可憐也

●地方官點牌示罰
○馬骨水廟承事郭仁榮北所有承發更不意分東里堪堪時永發第一名查有偷竊承西面王安翁可以按究抑即於本月二十三日來臨訊訊如合格者即可交同股賈補承司理其志願係從各書以憑選用對野不到官將下一名傳捕承司理

●南市
○水堤夢脫○英商歐法利聯辦當舖人蕭金鈞對串同查生顧取贖銀兩度數件圖圖銀四百廿八元其租界水巡拘獲周杏生照解刑訊實屬罪無旁貸而南山阿福人楊姓之母都施氏提控第一武察第第二初核檢察廳訊明經由公關關員南訪長回案以財求准行送府逐移地方廳審辦

●江北
○駐紮紅口因酒醉查見何之誤開槍傷處圖捕小洋四角當帶入捕房所公堂以質待特一月前詳光公

○強迫押禁○江陰縣三寶殿前陳士民被役在南岸路投客山捕查一拘送公館昨向百縣呈請元令各衙門五元公無力改押七

▲船務生症○捕房下巡區因近日租界西花流行昨昨捕美督各碼頭通飭華探密查於下添接赴工醫院院持痘預防傳染

▲押店還京○小車夫○魯榮新日午始拾得馬人所繫之大衣一押昨江華公司路一千七百七十號賣店付買參探見因此衣已失主報案給結昨店主周九芳不認據呈收轉報告捕頭請府備究

▲商務總局○滬地運道建前英人荷蘭久已分界該商人

鴻安云○性略

昨報四十八元以及不能船游至公爾求請
 生貨之戴氏仍執前言孫亞龍氏對老女已被
 唐浩姑已受孕不妨將籍歸戴氏以成其事如
 爾女心已外向母祖還其日後凱來戴氏聞說仍
 原執不允孫君以未便強迫遂商之英領事君判
 將原枝及媒証一併出諸官署糾鄉官為之說合

提法司改設司法處
 提設三廳李總長前日陸上華司法處開庭於本月十四號
 奉司法處元定開庭司為曉已見本年第六號所有該處印
 信本面蓋印自漲自內二寸二分一吋五分更其相間文
 其省司法處開庭之開防以初擬此等開庭收於十七號
 已將省司法處開庭收具刊報改定經費以每款開庭等需
 因照數令并該開司即該收時所費凡有改設司法處等需
 為月開防以資守集於本月十七號開庭官呈報司法部外

餘文而出版與司署接交因將入一區區章與典與英並
 無相連到案初經查照月日行身是否安分另行核辦
 ▲累及妻子 前日蘇蘭開所之成衣匠張福壽因犯過千金堂
 之制度衣料軍府前次拘捕 蓋王等強張君周氏推打一區張福
 長等張氏交與大府行訊究
 ▲暗殺案人口 前日有婦人陳來氏至巡警局控告二區巡士是
 正軍中何任友查得該婦是姓江一貫官許被司法長飭將該婦狂
 二人逐案訊訊照罰一併收押照二天交出二審再行核辦

公共租界
 ▲西經照案 英美捕房五十號因探訪司安納斯脫郎去年精
 假回國業已返滬前日該兒上總巡新報報仍回捕房房前
 公
 ▲查獲失物 住居北河南路寶里之朱王氏前日午後行經
 北京路人提後上開去金銀一兩及鞋莊皮夾等物前晚在太
 沽路與人搶去銀二百元及銅北三百八十九號住戶黃廣
 華失竊現押四千二百元元昨分枝候訊三日再訊問該住戶黃廣

女子阿佳 江北人王阿三昨被至朱氏至初房房押阿女
 四十一年八歲由氏氏帶往某號工近忽不知去向請為究
 追倘知下落從嚴究辦不誤

法租界
 ▲得買小信 某處鄰華一賣糖店主周阿隆之男孫買故事
 誤有騙地方周阿佳為子孫計周阿隆恐於由公堂備文和
 往時等處從來周誤保不許再押犯捕獲小孫到案行訊罰
 ▲強搶貨物 張金初在租界內度買貨被強盜劫去如前在十捕
 已有烟膏十兩及人物初被強盜搶劫一併 捕房訊辦
 張強有求者十餘以後小盜再犯此類之案之李副署判罰洋
 二十元充公處具詰辦
 ▲小兒被劫 方某由北沈沈忠記徐匠店主沈阿福不意於公貨
 洋二百八十元 昨由山米歲丁之小沈沈正以投附附沈沈
 照眼沈沈店房連年主我父陳早已中店房由報主現現
 不在該店繼自急令退去 補以沈沈嗣後欲求明候

▲分銷路任 做收電報稅林張小十因店開後被所欠店

通(三)端在使

新開路金業私立商學堂學校開學以來於今八度以上第一項實業學校之創設並與町君校長鳴子英百郎金主各著熱心經營久聞仁睦具有成於商界之人才之譽又因注重商學以冀養成人才而設立此商學之代役校長鳴子如銀行書記等諸親戚以莊嚴文章學識視一般重要諸君致謝詞

鑽石磨門房屋三間
▲足譯之譯(英商斯瑞和洋行接買此區東料爲一案前日午後由兩報題原告代去盜易情陳上堂聲明被告謝生落南門路二十五號屋內之取地抵西原原告照單住倉約少面積二分有奇是以按圖索驥見疑費了林檢司原告所爭之地是我兩兩並非世襲之產且該地原係建造私人神佛祠宇到堂百即歸和月施張氏所領判費予林即往正實武之報告延福島林舖財事務之唐寶靖堂上調查林租地即歸和月主觀認領之英郎唐君報告仍交保民保國致致太尉勅明復領領奉

歐皇安和房稅案前日滿洲官特令各被告國國王補分則其完案

◆雜評三案

鐵血軍又闖禍矣
國家多故正軍人自當隨時效死之也。然鐵血軍既於充以有功。尤當自保其身。乃竟以此名義。爲不法。以細故

—— 卷之三 ——

鐵血軍又闖禍矣

於自周喜筵移助善舉
裕祥當源在裕隆提莊售出

電氣水壺



電氣水壺 本報印字機用電壺
本報印字機用電壺，其構造精巧，功能強大。凡欲購者，請向本報印字機洽購，定當竭誠服務。

聯興土棧 放大洋藥
出賣地產廣告

中華民國救國社本部謹啟
除承會先生伯爵外，合行聲明。凡我同胞，如有需要，請速來洽。

石門寶成典啟事
本號因業務需要，特此聲明。凡有往來賬目，請於限期內前來清理。

廣信土棧 特別放盤三天
本棧因故，特別放盤三天。凡有欲購者，請速來洽。

丁蘭亭啟事
本亭因故，特此聲明。凡有往來賬目，請於限期內前來清理。

營業佑寧火險公司賠款迅速
本公司承辦各項火險，賠款迅速。凡有火災，請速來報案。

公祝俞宗周先生六秩榮慶啟
俞先生六秩榮慶，特此祝賀。凡有往來賬目，請於限期內前來清理。

鎮江鎮 錢營長 德政
錢營長在鎮期間，德政昭著。凡有往來賬目，請於限期內前來清理。

請看廿二舖小甲金銀
串通索詐

敬製壯陽廣嗣金丹
本藥專治男婦虛弱，功效顯著。凡有欲購者，請向本藥房洽購。

萬昌衣莊廣告
本莊經營各類服裝，款式新穎，價格公道。凡有欲購者，請向本莊洽購。

上海三馬路 新開又日新
本號新開張，歡迎各界光臨。凡有欲購者，請向本號洽購。

海衛路 新開又日新
本號新開張，歡迎各界光臨。凡有欲購者，請向本號洽購。

上海三馬路 新開又日新
本號新開張，歡迎各界光臨。凡有欲購者，請向本號洽購。

海衛路 新開又日新
本號新開張，歡迎各界光臨。凡有欲購者，請向本號洽購。

上海三馬路 新開又日新
本號新開張，歡迎各界光臨。凡有欲購者，請向本號洽購。

海衛路 新開又日新
本號新開張，歡迎各界光臨。凡有欲購者，請向本號洽購。

上海三馬路 新開又日新
本號新開張，歡迎各界光臨。凡有欲購者，請向本號洽購。

海衛路 新開又日新
本號新開張，歡迎各界光臨。凡有欲購者，請向本號洽購。

上海三馬路 新開又日新
本號新開張，歡迎各界光臨。凡有欲購者，請向本號洽購。

海衛路 新開又日新
本號新開張，歡迎各界光臨。凡有欲購者，請向本號洽購。

衛生益壽廣告
本廣告旨在宣傳衛生益壽之道，歡迎各界人士踴躍參加。

衛生益壽廣告
本廣告旨在宣傳衛生益壽之道，歡迎各界人士踴躍參加。

衛生益壽廣告
本廣告旨在宣傳衛生益壽之道，歡迎各界人士踴躍參加。

衛生益壽廣告
本廣告旨在宣傳衛生益壽之道，歡迎各界人士踴躍參加。

衛生益壽廣告
本廣告旨在宣傳衛生益壽之道，歡迎各界人士踴躍參加。

衛生益壽廣告
本廣告旨在宣傳衛生益壽之道，歡迎各界人士踴躍參加。

衛生益壽廣告
本廣告旨在宣傳衛生益壽之道，歡迎各界人士踴躍參加。

衛生益壽廣告
本廣告旨在宣傳衛生益壽之道，歡迎各界人士踴躍參加。

衛生益壽廣告
本廣告旨在宣傳衛生益壽之道，歡迎各界人士踴躍參加。

衛生益壽廣告
本廣告旨在宣傳衛生益壽之道，歡迎各界人士踴躍參加。

喉科聖藥真正藏青果

申報第三張

中華民國二十九年十二月二十日
星期四 第三十三號
壬子曆
日七十月二十
張三共

雲氏消痰聖品

上海益壽弄絲業會館五開開辦雲氏總發行所啓

復興醫院戒煙局預告

本醫院戒煙局自開辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲因戒煙局遷至復興醫院內，特此預告。凡有煙癮者，請速來院戒煙，定能斷癮除根，恢復健康。

袁總統牌 戒烟後 萬金液

發行所：衛生藥房。此藥係由名醫研製，專治煙癮，功效神速。凡有煙癮者，服之立見奇效。

信昌土棧新增零剪。本棧因業務需要，特增設零剪部，專為顧客提供便捷服務。凡有土棧業務者，請速來棧洽談。

同盛土棧擇於陽曆十二月二十一日。本棧定於該日舉行重要活動，屆時歡迎各界人士參加。

鄭洽記土棧遷移。本棧因原址狹窄，現已遷移至新址營業。特此公告，請舊雨新知繼續光臨。

益和土棧增剪擇於陽曆十二月二十四日。本棧定於該日舉行增剪活動，歡迎各界人士參加。

治泰土棧擇於陽曆十二月二十八日。本棧定於該日舉行重要活動，特此預告。

專治小腸氣立刻見功。本藥專治小腸氣，功效顯著，服之立見奇效。凡有患者，請速來藥房購買。

學額試驗科目：國文、算術、常識、英文、體育、音樂、美術、勞作。報名及試驗處：上海英大馬路。保險廣告：永年人壽保險公司。本公司資本雄厚，信譽昭著，為廣大客戶提供優質保險服務。

秘製 兒富魯墨。此藥專治小兒各種疾病，如感冒、發燒、咳嗽等，功效神速。上海英大馬路。精製眼鏡：本公司精製各種眼鏡，款式新穎，價格公道。歡迎光臨。

"Allenburys" Diet。此為一種科學配製之飲食，適合各種體質之人士。上海英大馬路。烏利文洋行：本行經銷各種名廠洋貨，品質優良，價格低廉。歡迎選購。

壯肥見日脫各司服孩小。此藥專治小兒營養不良、體弱多病等症，服之立見奇效。上海英大馬路。藥要令時：本藥房經銷各種時令藥品，如感冒藥、止咳藥等，應有盡有。

長利洋行火險公司廣告
本公司承辦各項火險業務，資本雄厚，信譽昭著。凡有保險需求，請向本公司洽談。地址：上海南京路。

江蘇泰小香人王問樵啟事
本人因事外出，所有賬目概不負責。特此聲明。

戊生保險公司謹啟
本公司承辦各項火險、水險業務，手續簡便，賠償迅速。地址：上海南京路。

美雨歐風

本公司承辦各項西藥、化妝品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

壽慈溫靈義賑會救苦棉衣

本會為救濟貧苦，特製棉衣，免費發放。凡有需要者，請向本會領取。

轉聾為聰

專治耳聾耳鳴，恢復聽覺。本藥採用名貴藥材，療效顯著。

已愈立止遺精聖藥

專治遺精、早洩等症，一服即愈。本藥為治癒無數患者之良藥。

萬國儲蓄會開第四次儲戶號彩得彩號碼廣告

本會第四次開彩，中獎號碼如下：
頭彩：一號
二彩：二號
三彩：三號
四彩：四號
五彩：五號
六彩：六號
七彩：七號
八彩：八號
九彩：九號
十彩：十號

萬國儲蓄會開第四次儲戶號彩得彩號碼廣告

本會第四次開彩，中獎號碼如下：
頭彩：一號
二彩：二號
三彩：三號
四彩：四號
五彩：五號
六彩：六號
七彩：七號
八彩：八號
九彩：九號
十彩：十號

雪塔丹為鴉片

專治鴉片戒除，恢復健康。本藥為戒除鴉片之聖藥。

演強君鑒

本人因事外出，所有賬目概不負責。特此聲明。

保安全戒烟藥發行
本藥專治烟癮，戒除迅速。地址：上海南京路。

趙德大燭號遷移廣告
本號因業務需要，現已遷至新址。特此公告。

羅惠

本藥專治各種疑難雜症，療效顯著。地址：上海南京路。

羅惠

本藥專治各種疑難雜症，療效顯著。地址：上海南京路。

羅惠

本藥專治各種疑難雜症，療效顯著。地址：上海南京路。

羅惠

本藥專治各種疑難雜症，療效顯著。地址：上海南京路。

